



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 12. Oktober 2023  
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

|                |                                                                                                                                                       |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender:      | Herr Johannes HAHN, Mitglied der Europäischen Kommission                                                                                              |
| Eingangsdatum: | 12. Oktober 2023                                                                                                                                      |
| Empfänger:     | Frau Esperanza SAMBLAS, Präsidentin des Rates der Europäischen Union                                                                                  |
| Nr. Komm.dok.: | DEC 15/2023                                                                                                                                           |
| Betr.:         | Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 15/2023 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2023 |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 15/2023.

Anl.: DEC 15/2023



BRÜSSEL, 12/10/2023

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2023  
EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL: 16, 30

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. DEC 15/2023

---

**HERKUNFT DER MITTEL**

**KAPITEL – 30 04 Solidaritätsmechanismen (besondere Instrumente)**

|                                                                                                                                        |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| ARTIKEL – 30 04 02 Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF) | Verpflichtungen | -2 828 223,00 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|

**BESTIMMUNG DER MITTEL**

**KAPITEL – 16 02 Inanspruchnahme von Solidaritätsmechanismen (besondere Instrumente)**

|                                                                                                                        |                 |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
| ARTIKEL – 16 02 02 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF) | Verpflichtungen | 2 828 223,00 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|

Die Regeln für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF) sind in der Verordnung (EU) 2021/691 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. April 2021 über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1309/2013 (im Folgenden „EGF-Verordnung“) niedergelegt.

## **I. ENTNAHME**

### **I.1**

#### **a) Bezeichnung der Haushaltslinie**

**30 04 02 – Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF)**

#### **b) Zahlenangaben (Stand: 20.9.2023)**

|                                                                                                                                    | <b>Verpflichtungen</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)                                                                          | 205 359 029,00         |
| 2 Mittelübertragungen                                                                                                              | -5 574 755,00          |
| 3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)                                                                                           | 199 784 274,00         |
| 4 Bereits in Anspruch genommene Mittel                                                                                             | 0,00                   |
| <b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>                                                                                                   | <b>199 784 274,00</b>  |
| <b>6 Beantragte Entnahme</b>                                                                                                       | <b>2 828 223,00</b>    |
| <b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5-6)</b>                                                                           | <b>196 956 051,00</b>  |
| 8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)                                                                     | 1,38 %                 |
| 9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres | entfällt               |

#### **c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)**

|                                     | <b>Verpflichtungen</b> |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang | 0,00                   |
| 2 Verfügbare Mittel am 20.9.2023    | 0,00                   |
| 3 Ausführungsrate $[(1-2)/1]$       | entfällt               |

#### **d) Begründung**

Die Haushaltsbestimmungen für den EGF sind in Nummer 9 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 16. Dezember 2020 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat der Europäischen Union und der Europäischen Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung sowie über neue Eigenmittel, einschließlich eines Fahrplans im Hinblick auf die Einführung neuer Eigenmittel, festgelegt.

Nach diesen Bestimmungen unterbreitet die Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat zeitgleich mit dem Vorschlag für einen Beschluss zur Inanspruchnahme des EGF einen Vorschlag für die Übertragung von Mitteln aus der Reserve für den EGF auf die entsprechende Haushaltslinie.

## **II. AUFSTOCKUNG**

### **II.1**

#### **a) Bezeichnung der Haushaltslinie**

**16 02 02 – Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF)**

#### **b) Zahlenangaben (Stand: 20.9.2023)**

|                                                                                                                                        | <b>Verpflichtungen</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1 Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)                                                                              | 0,00                   |
| 2 Mittelübertragungen                                                                                                                  | 5 384 755,00           |
| 3 Gesamtmittel des Haushaltsjahres (1+2)                                                                                               | 5 384 755,00           |
| 4 Bereits in Anspruch genommene Mittel                                                                                                 | 5 384 755,00           |
| <b>5 Verfügbare Mittel (3-4)</b>                                                                                                       | <b>0,00</b>            |
| <b>6 Beantragte Aufstockung</b>                                                                                                        | <b>2 828 223,00</b>    |
| <b>7 Gesamtmittel bis Ende des Haushaltsjahres (5+6)</b>                                                                               | <b>2 828 223,00</b>    |
| 8 Anteil der Aufstockung an den Mitteln des Haushaltsjahres (6/1)                                                                      | entfällt               |
| 9 Anteil der kumulierten Aufstockungen im Sinne des Artikels 30 Absatz 1 Buchstabe b HO an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres | entfällt               |

#### **c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel)**

|                                     | <b>Verpflichtungen</b> |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang | 1 495 918,28           |
| 2 Verfügbare Mittel am 20.9.2023    | 1 495 918,28           |
| 3 Ausführungsrate [(1-2)/1]         | 0,00 %                 |

#### **d) Begründung**

In ihrem Vorschlag für den Beschluss COM(2023) 470 kam die Kommission gemäß allen geltenden Bestimmungen der EGF-Verordnung zu dem Schluss, dass die Bedingungen für einen Finanzbeitrag aus dem EGF zu dem Antrag EGF/2023/002 BE/Makro erfüllt sind.

Die von den belgischen Behörden beantragten Mittel in Höhe von 2,8 Mio. EUR sind ein Beitrag zu den Kosten eines koordinierten Pakets förderfähiger personalisierter Dienstleistungen, das gemäß den Interventionskriterien nach Artikel 4 Absatz 2 Buchstabe a der EGF-Verordnung 421 Begünstigten zugutekommen soll, nachdem es bei Makro Cash & Carry Belgium NV zu Entlassungen gekommen war. Mit dem Finanzbeitrag aus dem EGF soll die Wiedereingliederung der betroffenen Personen in den Arbeitsmarkt unterstützt werden.

## ANNEX

### TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

#### COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

| Transfer Ref | Date sent to B.A. | Content                       | Amounts in EUR<br>(Commitments from Reserve) |
|--------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
|              |                   | <b>Initial appropriations</b> | <b>205 359 029,00</b>                        |
| DEC 02       | 08-02-2023        | EGF/2022/002 BE/TNT           | 1 956 397,00                                 |
| DEC 04       | 16-03-2023        | EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA   | 1 275 000,00                                 |
| DEC 06       | 20-04-2023        | EGF/2023/000 TA 2023          | 190 000,00                                   |
| DEC 08       | 06-06-2023        | EGF/2023/001 BE/ LNSA         | 2 153 358,00                                 |
| DEC 15       | 12/10/2023        | EGF/2023/002 BE/MAKRO         | 2 828 223,00                                 |
|              |                   | <b>Total of Proposals</b>     | <b>8 402 978,00</b>                          |
|              |                   | <b>Remainder</b>              | <b>196 956 051,00</b>                        |

**To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:**

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

|                                                             |   |
|-------------------------------------------------------------|---|
| Internal assigned revenue – current year                    | 0 |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 0 |

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Internal assigned revenue – current year                    | 1 958 067 |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 0         |